
ХУМАШ БЕРЕШИТ

**СБОРНИК
КОММЕНТАРИЕВ
НА НЕДЕЛЬНЫЙ РАЗДЕЛ ТОРЫ
«ВАЕШЕВ»**

Часть 4

ЙЕУДА И ТАМАР

ГЛАВА 37: 29-36

ויקחו את כתנת יוסף וישחטו שעיר עזים ויטבלו את הכתנת בדם: וישלחו את כתנת הפסים ויביאו אל אביהם ויאמרו זאת מצאנו הכר נא הכתנת בנך הוא אם לא: ויכירה ויאמר כתנת בני חיה רעה אכלתהו טרף טרף יוסף: ויקרע יעקב שמלתיו וישם שק במתניו ויתאבל על בנו ימים רבים: ויקמו כל בניו וכל בנתיו לנחמו וימאן להתנחם ויאמר כי ארד אל בני אבל שאלה ויבך אתו אביו: והמדנים מכרו אתו אל מצרים לפוטיפר סריס פרעה שר הטבחים:

31. И взяли они одежду Йосефа, зарезали козленка и обмакнули одежду в его кровь. 32. И послали разноцветную рубаху, принесли ее своему отцу и сказали: Вот, что мы нашли. Распознай: это рубаха твоего сына или нет. 33. И он узнал ее, и сказал: это одежда моего сына! Хищный зверь сожрал его; Йосеф растерзан, растерзан! 34. И разорвал Яаков свои одежды, и препоясался мешковиной и скорбел о своем сыне много дней. 35. Все его сыновья и все его дочери поднялись, чтобы утешить его, но он отказался утешиться и сказал: Я сойду в трауре к своему сыну в могилу (в преисподнюю). И оплакивал его отец его. 36. А меданитим продали его в Египет Потифару, начальнику резников.

1. РАШИ

1. רש"י

31. Козленка - его кровь подобна человеческой.

Хищный зверь сожрал его. - В нем сверкнул пророческий дух: в будущем на него на Йосефа нападет жена Потифара. А почему Всевышний не открыл ему случившееся с Йосефом? Потому что братья предали отлучению и проклятию всякого, кто откроет отцу правду, и при этом сделали Всевышнего "соучастником" (т. к. лишь при наличии десятиерых их договор вступал в силу). А Ицхак знал, что Йосеф жив, но подумал: "Как открою Яакову, если Всевышний не желает открыть ему?"

34. Много дней - двадцать два года. С тех пор, как Йосеф расстался с ним, и до того, как Яаков пришел в Египет, как сказано: "Семнадцатилетний Йосеф...", когда же он предстал пред фараоном, ему было тридцать лет, и еще семь урожайных лет и два голодных года, прежде чем Яаков пришел в Египет, - всего двадцать два года, соответственно двадцати двум годам, на протяжении которых Яаков не исполнял долга почитания отца и матери, (живя вдали от них). Это двадцать лет, проведенных им в доме Лавана, и два года в пути, когда он возвращался от Лавана, т.е. полтора года в Сукот и шесть месяцев в Бейт-Эле.

(לד) שעיר עזים - דמו דומה לשל אדם:

חיה רעה אכלתהו - נלכדה זו רוח הקדש, קופו שמתגרה זו אשת פוטיפר. ולמה לא גלה לו הקב"ה, לפי שהחרימו וקללו את כל מי שיגלה, ושתפו להקב"ה עמהם, אזל יצחק היה יודע שהוא חי, אמר היאך אגלה והקב"ה אינו רואה לגלות לו:

(לד) ימים רבים - עשרים ושתים שנה משפירש ממנו עד שירד יעקב למצרים, שנאמר (פסוק ז) ויוסף בן שבע עשרה שנה וגו' וכן שלשים שנה היה צעמדו לפני פרעה, ושבע שני השוצע ושנתים הרעב כשצא יעקב למצרים הרי עשרים ושתים שנה, כנגד עשרים ושתים שנה שלא קיים יעקב כבוד אב ואם. עשרים שנה שהיה צבית לבן, ושתים שנים צורך צבית לבן, שנה אחי צסקות וששה חדשים צבית אל וגו':

2. Хатам Софер - Яаков был обманут посредством козленка, потому что сам когда-то использовал козленка, для того чтобы обмануть своего отца

“Хищный зверь сожрал его” Это случилось с праотцом Яаковом из-за того, что он обманул своего отца (Ицхака) посредством козленка, (которого он подал ему) вместо пойманного оленя. Поэтому его тоже обманули кровью зарезанного козленка, подменив ею кровь Йосефа, который якобы был растерзан хищным зверем. Этим объясняется сказанное: “И оплакивал его отец его”. (То есть Ицхак плакал), потому что (Яаков) был наказан из-за него.

חיה רעה אכלתהו - זה קרה ליע"א ע"ה על שהטעה את אביו בבגדי עזים במקום צייד צב, ע"כ הטעוהו בשחיטת גדי עזים במקום חיה רעה, ע"כ ויבך אתו אביו, כיון שנענש על ידו.

3. Ор ахаим - почему Яков не пытался найти останки Йосефа

“Растерзан, растерзан Йосеф!”. Яков имел в виду, что растерзание Йосефа имело два аспекта. Во-первых, хищный зверь растерзал и убил Йосефа. Во-вторых, хищник растерзал и утащил его тело в свою берлогу. Поэтому Яков не стал искать останки Йосефа для того, чтобы предать их земле. К тому же братья прибегли к ухищрению и сказали Якову: “Вот, что мы нашли”. Иными словами, (они сказали): “Только это (мы нашли), без каких-либо останков”.

טורף טורף נתכוון לומר כי ב' טריפות נטרף, האחד שטרפתו חיה והרגתו, והב' שטרפה גופו שבזה נתיאש לבקש אחר עצמותיו לקוברם וכו', וגם האחים נתחכמו ואמרו זאת מצאנו פירוש לבדה בלא עצמות עמה.

4. Анецив - у Яакова были еще дочери, кроме Дины

“И все его дочери”. У Яакова и его жен были еще дочери, кроме Дины. Однако их имена не были упомянуты в Торе, поскольку с ними не произошло ничего, что оказало бы влияние на судьбу народа Израиля, в отличие от того, что произошло с Диной. И это вовсе не удивительно - ведь в трактате Бава Батра 141a изложено мнение раби Йеуды, что у праотца Авраама тоже была дочь. Однако она не была упомянута в Торе, потому что не сделала ничего того, что осталось бы навечно в памяти народа Израиля. Так же обстояло дело и с Яаковом. И неуместно возражать из того, что сказано (Берешит 46:10): “Всех душ дома Яакова, пришедших в Египет, семьдесят”, поскольку, на самом деле, их было больше семидесяти. Но эти семьдесят (потомков Яакова) являлись антиподами ангелов-покровителей семидесяти народов мира, как сказано: “Когда Всевышний давал уделы народам... Он установил пределы народов по числу сынов Израиля” (Дварим 32:8).

וכל בנותיו. יעקב עצמו היו לו עוד בנות מנשיו וכו' אלא שלא נזכרו בשם משום שלא היה בהם ענין נוגע לאומה ישראלית כמו שאירע ע"י דינה ואל תתמה שהרי גם באברהם אבינו איכא תנא בב"ב דף קמ"א שהיתה לו בת. ולא נזכרה בתורה משום שלא יצא ממנה זכרון בישראל לדורות. וה"נ היה ביעקב אבינו. ולא תקשה ממה שכתוב כל הנפש הבאה לבית יעקב שבעים דודאי היה יותר משבעים. אלא שבעים אלו היו מכוונים נגד שבעים שרי אומות העולם כמש"כ בשירת האזינו בפסוק בהנחל עליון גוים.

5. Рамбан - «дочери» – это Дина и Серах, дочь Ашера

“И все его дочери”, то есть дочь Яакова (Дина) и дочь его сына (Ашера, Серах). Однако возможно, что в слово “дочери”, наряду с ними, были включены также невестки Яакова, ибо невесток тоже называют дочерями.

וכל בנותיו בתו ובת בנו ויתכן שיכנס בכלל הזה גם כלותיו עמהן, כי בכלל הבנות יקראו גם הכלות וכו'.

6. РАШИ

35. И все его дочери - раби Йеуда говорит: "Сестры-близнецы родились с каждым из сынов Яакова, и их они взяли в жены". Раби Нехемия говорит: "Из дочерей Кенаана были (их жены). Что же (означает) "и все его дочери"? Его невестки. Потому что человек нередко называет зятя сыном, а невестку дочерью".

Отказывался (не желал) утешиться - человек не принимает утешений, (скорбя) о живом, которого считает мертвым, потому что (только) мертвый обречен на забвение, но не живой.

Скорбящим в могилу (в преисподнюю) - в прямом смысле означает могилу: я буду погребен скорбящим и не утешусь во все дни моей жизни. А мидраш (говорит, что это) преисподняя. Мне был передан знак от Всемогущего: если никто из моих сыновей не умрет при моей жизни, я могу быть уверенным, что мне не видеть ада.

(לה) וכל צנתי - רבי יהודה אומר אחיות תאומות נולדו עם כל שצט ושצט ושצט. רבי נחמיה אומר כנעניות היו, אלא מהו וכל צנתי, כלותיו, שאין אדם נמנע מלקרוא לחתנו בנו ולכלתו בתו:

וימאן להתנחם - אין אדם יכול לקבל תנחומיו על החי וסבור שמת, שעל המת נגזרה גזירה שישתכח מן העל ולא על החי:

אל שאלה - כפשוטו לשון קצר הוא, בצללי ארצה, ולא אתנחם כל ימי. ומדרשו גיהנם, קימן זה היה מקור זידי מפי הגבורה אם לא ימות אחד מצני צחיי מוצטח אני שאיני רואה גיהנם:

И плакал о нем его отец - Ицхак плакал при виде горя Якова, но не скорбел, зная, что Йосеф жив.
36. Резников - которые резали царский скот.

יבך אחרו אציו - יצחק היה צוכה מפני ארתו של יעקב, אצל לא היה מתאבל, שהיה יודע שהוא חי: (לו) העצחים - שומטי צהמות המלך:

7. Сфорно - Яков хотел соблюдать траур по Йосефу всю жизнь, потому что чувствовал свою вину в его гибели

“Он не хотел утешиться”. Яков отказался слушать слова утешения, чтобы оставить чувство беспокойства в своем сердце.

“Я сойду в трауре к своему сыну в могилу” – Яков принял на себя (обет соблюдать) траур всю жизнь, поскольку из-за него случилась беда. Ведь это он послал Йосефа к братьям.

וימאן להתנחם. מאן לשמוע דברי תנחומין כדי שלא להעביר דאגה מלבו:

ויאמר כי ארד אל בני אבל שאולה. קבל עליו אבלות לכל ימיו מפני שאירעה התקלה על ידו ששלח את יוסף אל אחיו

8. Рав Гириш

Почему никто из них не попытался пролить живительный бальзам на рану отца, сказав ему: "Йосеф жив!?" Потому что это было бы величайшей жестокостью. В сердцах родителей даже растерзанный дикими зверями ребенок не потерян до конца, но испорченный ребенок - хуже, чем погибший. Поэтому тот, кто не хотел тысячекратно усугубить горе отца должен был хранить молчание до того дня, когда Йосеф вернется и радость встречи сгладит в сердце отца тяжесть преступления, совершенного другими сыновьями. Скажи они ему в тот момент правду о том, что они сделали с Йосефом, Яков ощутил бы, что потерял не одного, а сразу десятерых сыновей.

9. Гур Арье

9. גור אריה

“Резников - которые резали царский скот”. (Раши пояснил, что речь идет о мясниках), а не о палачах, которые казнят приговоренных к смертной казни, поскольку недопустимо, чтобы Всевышний оставил праведника в руках человека, который убивает людей. Если уж он уготовил Йосефу караван ишмаэльтян, несущий “благовония и бальзам, и лот”, чтобы праведник не страдал от дурного запаха (нефти, которую обычно перевозят арабы), то резонно предположить, что Йосеф не оказался в доме палача, что было бы более отвратительно. Однако Онкелус перевел слова: “начальник טבחים (резников)” как “начальник палачей”. Возможно, он считал, что, несмотря на свою должность начальника палачей, (Потифар) сам не казнил людей, а был чиновником, назначенным (фарфоном, чтобы надзирать) над людьми, осужденными на смертную казнь. И это толкование является правильным.

שוחטי בהמות המלך. אבל לא הורג החייבים מיתה, דלא יתכן שהשם יתברך יניח את הצדיק לידי אדם ההורג נפשות, אם השם יתברך הזמין לצדיק ישמעאלים נושאים נכאת וצרי ולוט כדי שלא יריח הצדיק את ריח רע - כל שכן הורג נפשות, שהוא יותר מאוס. אבל המתרגם תרגם 'רב קטליא' וכו', וסבירא ליה אף על גב שהוא "שר הטבחים" לא היה הוא הורג נפשות בעצמו, אלא היה הוא שר ממונה על החייבים מיתה, ונכון הוא

* * *

Весь недельный раздел "Ваешев" разделяется на две части. Первая рассказывает о продаже Йосефа, вторая – о его испытаниях в Египте. Между этими двумя частями помещена история Йеуды и Тамар.

10. Мидраш *Берешит Раба* – почему история Йеуды и Тамар оказалась между рассказом о продаже Йосефа и повествованием о его жизни в Египте

Раби Шмуэль бар Нахман начал толкование главы так: "Ибо Я знаю мысли" (Йирмеяу, 29) – братья были заняты продажей Йосефа, Йосеф был занят постом, Реувен был занят постом, Яаков был занят своим трауром, Йеуда был занят своей женитьбой, а Всевышний (в это время) был занят созданием света Машиаха. "И было в то время, – Йеуда отошел от своих братьев" – еще до того, как родился первый поработоритель, родился последний избавитель. "И было в то время", – что написано выше? "А меданам продали его в Египет".

רבי שמואל בר נחמן פתח (ירמיה כט) כי אנכי ידעתי את המחשבות, שבטים היו עסוקין במכירתו של יוסף, ויוסף היה עסוק בשקו ובתעניתו, ראובן היה עסוק בשקו ובתעניתו, ויעקב היה עסוק בשקו ובתעניתו, ויהודה היה עסוק ליקח לו אשה, והקב"ה היה עוסק בורא אורו של מלך המשיח, והיה בעת ההיא וירד יהודה, קודם שלא נולד משעבד הראשון נולד גואל האחרון, והיה בעת ההיא, מה כתיב למעלה מן הענין והמדנים מכרו אותו אל מצרים.

ГЛАВА 38:1-10

ויהי בעת ההוא וירד יהודה מאת אחיו ויט עד איש עדלמי ושמו חירה: וירא שם יהודה בת איש כנעני ושמו שוע ויקחה ויבא אליה: ותהר ותלד בן ויקרא את שמו ער: ותהר עוד ותלד בן ותקרא את שמו אונן: ותסף עוד ותלד בן ותקרא את שמו שלה והיה בכזיב בלדתה אתו: ויקח יהודה אשה לער בכורו ושמה תמר: והיה ער בכור יהודה רע בעיני יקוק וימתהו יקוק: ויאמר יהודה לאונן בא אל אשת אחיך ויבם אתה והקם זרע לאחייך: וידע אונן כי לא לו יהיה הזרע והיה אם בא אל אשת אחיו ושחת ארצה לבלתי נתן זרע לאחיו: וירע בעיני יקוק אשר עשה וימת גם אתו:

1. И было в то время, – Йеуда отошел от своих братьев и поселился близ одного адуламитянина, имя которого Хира. 2. И увидел там Йеуда дочь одного кенаанейца, по имени Шуа, и взял ее в жены, и вошел к ней. 3. И она зачала, и родила сына; и он назвал его Эр. 4. И снова забеременела, и родила сына; и назвала его Онан. 5. И еще родила сына, и назвала его Шела. И был он в Кзиве, когда она родила его. 6. И взял Йеуда жену своему первенцу Эру, а имя ее Тамар. 7. Но Эр, первенец Йеуды, был неугоден Богу, и Он умертвил его. 8. И сказал Йеуда Онану: войди к жене твоего брата и женись на ней по праву деверя (*йи-бум*), и восстанови род своего брата. 9. Но Онан знал, что потомство не будет считаться его; и всякий раз, когда входил к жене своего брата, изливал семя на землю, чтобы не дать потомства своему брату. 10. И неугодно было то, что он делал, в глазах Бога, и Он умертвил также и его.

11. РАШИ

1. И было в то время - почему этот раздел помещен здесь, тем самым прерывая повествование о Йосефе? Чтобы показать, что братья низвели Йеуду с высоты его положения. Видя горе своего отца, они сказали: "Ты предложил продать его, если бы ты потребовал отослать его к отцу, мы послушали бы тебя".

2. Кенаанейца - торговца (см. Зехария 14, 21).

7. Был неугоден Богу - подобно тому, как был неугоден Онан: губил свое семя. Ибо об Онане сказано: "И Он умертвил также и его" - за то же, за что был умерщвлен Эр, был умерщвлен Онан. А почему Эр губил свое семя? Чтобы жена не зачала и не потеряла свою красоту.

8. И восстанови род своего брата - сын будет назван по имени умершего (как если бы тот был его отцом).

(ה) ויהי בעת ההוא - למה נסמכה פרשה זו לכאן, והפסוק צפרשתו של יוסף, ללמד שהורידוהו אחיו מגדולתו כשראו צררת אציהם, אמרו אתה אמרת למכרו, אלו אמרת להשיצו היינו שומעים לך:

(ז) כנעני - תגרא:

(ז) רע בעיני ה' - כרעתו של אונן משחית זרעו, שנאמר זאונן (פסוק ו) וימת גם אותו, כמיתתו של ער מיתתו של אונן, ולמה היה ער משחית זרעו, כלי שלא תתעבר ויכחיש יפיה:

(ח) והקם זרע - הזן יקרא על שם המת:

12. Рав Гириш

Отдаление Йеуды от братьев можно рассматривать как симптом напряженности или разлада, возникшего между ними после того, что они сделали с Йосефом. Чувство враждебности сконцентрировалось в основном на Йеуде, который, судя по всему, был самым влиятельным среди братьев: роковой случай произошел по его предложению и по его настоянию. Кроме того мы увидим, что собственной семье Йеуды пришлось дорого заплатить за совершенное им зло. Жена и сын умерли раньше его; но что более трагично, его сыновья умерли, потому что совершили зло перед лицом Бога.

13. Рамбан – тайна левиратного брака (*ибум*)

И восстанови род своего брата - Раши объясняет: «Сын будет назван по имени умершего брата». Но это не верно! Ведь в Торе заповедано: «Если братья будут жить вместе и умрет один из них, а сына нет у него, то пусть не выйдет жена умершего за чужого человека вне семьи – ее деверь должен войти к ней и взять ее в жены, ...и первенец, которого она родит, восстановит имя умершего брата, и не сотрется его имя в Израиле» (*Дварим 25:5-6*) – и хотя сказано: «восстановит имя умершего...», тем не менее, деверь, взявший в жены вдову брата, вовсе не обязан называть родившегося сына именем брата. И подобным же образом сказал Боаз: «...И моавитянку Рут, жену Махлона, я взял себе в жены, чтобы восстановить имя умершего (т.е. Махлона) в его уделе и чтобы не исчезло имя умершего из среды его братьев» (*Рут 4:10*), – но назвали родившегося ребенка Овед, а не Махлон.

И еще, ведь сказано: «Но Онан знал, что потомство не будет считаться его; и всякий раз, когда входил к жене своего брата, изливал семя на землю, чтобы не дать потомства своему брату» – но в чем же мог быть для него урон, предотвращая который он изливал семя на землю, если ребенка всего лишь следовало назвать именем умершего брата?! Ведь большинство людей, наоборот, стремятся так поступить! И в этой строке Торы не сказано: «Онан подумал...», но сказано: «Онан знал» – т.е. у него было ясное понимание, что «не ему будет это потомство»!

Однако это одна из сокровенных тайн Торы, связанная с рождением человека¹, и она известна тем, кому Б-г «дал глаза, чтобы видеть, и уши, чтобы слышать». И были среди мудрецов древности, еще до дарования Торы, такие, которые знали, что есть большая ценность в браке деверя с женой умершего брата, или, если у нее нет деверя, то в браке с ней других родственников умершего, – ведь каждый из «ближайших его родственников из его семейства», наследующий его имущество, может выполнить эту миссию.

И еще до дарования Торы было принято отдавать вдову умершего в жены его брату или отцу, или другому члену его семьи – однако не известно, существовал ли этот обычай еще до Йеуды. А в «Берешит раба» прямо сказано, что Йеуда первым выполнил заповедь подобного брака – *ибума*; приняв это тайное знание от своих предков, он поспешил осуществить его на деле. А потом, когда была дана Тора, в ней содержался запрет на близость с женой целого ряда родственников, тем не менее Всевышний разрешил деверю близость со вдовой брата, от которого была наибольшая польза...

ויבם אותה והקם זרע לאחידך - הבן יקרא על שם המת, לשון רש"י. ואין זה אמת, כי במצות התורה נאמר גם כן (דברים כה ו) יקום על שם אחיו המת ולא ימחה שמו מישראל, ואין היבם מצווה לקרא לבנו כשם אחיו המת, ואמר בבועז וגם את רות המואביה אשת מחלון קניתי לי לאשה להקים שם המת על נחלתו ולא יכרת שם המת מעם אחיו ומשער מקומו ותקראנה אותו עובד לא מחלון (רות ד י):

ועוד, שאמר וידע אונן כי לא לו יהיה הזרע, ומה הרעה אשר תבא עליו עד כי השחית זרעו מפניה אם יקרא שם בנו כשם אחיו המת, ורוב בני האדם מתאווים לעשות כן. ולא אמר הכתוב "ויאמר אונן" אבל אמר וידע אונן כי לא לו יהיה הזרע, כי ידיעה ברורה היתה לו בזה שלא יהיה לו הזרע:

אבל הענין סוד גדול מסודות התורה בתולדת האדם, ונכר הוא לעיני רואים אשר נתן להם השם עיניים לראות ואזנים לשמוע. והיו החכמים הקדמונים קודם התורה יודעים כי יש תועלת גדולה ביבום האח, והוא הראוי להיות קודם בו ואחריו הקרוב במשפחה, כי כל שארו הקרוב אליו ממשפחתו אשר הוא יורש נחלה יגיע ממנו תועלת.

והיו נוהגים לישא אשת המת האח או האב או הקרוב מן המשפחה. ולא ידענו אם היה המנהג קדמון לפני יהודה. ובבראשית רבה (פה ה) אמרו כי יהודה התחיל במצות יבום תחלה, כי כאשר קבל הסוד מאבותיו נזדרז להקים אותו. וכאשר באתה התורה ואסרה אשת קצת הקרובים, רצה הקב"ה להתיר איסור אשת האח מפני היבום, ולא רצה שידיחה מפניו איסור אשת אחי האב והבן וזולתם, כי באח הורגל הדבר ותועלת קרובה ולא בהם, כמו שהזכרתי.

¹ Это тайна переселения душ (גלגול נשמות): душа умершего воплощается в ребенке, родившемся от брака его вдовы с деверем (*Рабейну Бахья на Берешит 38:1*). И эта заповедь возложена именно на брата умершего, чтобы душа умершего могла возвратиться в тело, наиболее похожее на то, в котором она находилась прежде.

И считается великой жестокостью, когда деверь не желает выполнять эту заповедь², и об этом случае сказано: «Но если не захочет этот мужчина взять эту бездетную вдову, ... то пусть подойдет к нему эта бездетная вдова перед глазами старейшин и снимет башмак с его ноги, ...и скажет: Так поступают с человеком, который не хочет восстановить дом своего брата» (Дварим 25:7, 9), – поскольку умерший теперь окончательно «снимается» со своего места, заповедано подобное «снятие башмака».

В древности мудрецы Израиля, зная важность подобного брака, ввели обычай, чтобы, если нет деверя, на вдове женился кто-либо из других, разрешенных ей, родственников, имевших право на наследование надела умершего, и подобный брак называли «*геула*» (выкуп) – и таким был брак Боаза и Рут, и в этом смысл слов соседок Наоми³. И познавший – это поймет.

הנהגה נחשב לאכזריות גדולה באח כאשר לא יחפוץ ליבם, וקוראים אותו בית חלוץ הנעל (דברים כה י) כי עתה חלוץ מהם, וראוי הוא שתעשה המצוה זאת בחליצת הנעל.

וחכמי ישראל הקדמונים מדעתם העניין הנכבד הזה, הנהיגו לפנים בישראל לעשות המעשה הזה בכל יורשי הנחלה, באותם שלא יהיה בהם איסור השאר, וקראו אותו גאולה, וזהו ענין בועז וטעם נעמי והשכנות. והמשכיל יבין.

14. Рав Гирш

Моральное состояние брака, не преследующего цели рождения и воспитания детей ("плодитесь и размножайтесь"), весьма далеко от совершенства... Следовательно, смерть мужа, оставившего бездетную вдову, делает брак незавершенным, т.к. в этом случае в браке не удалось достичь его возвышенной моральной цели - продолжения человеческого рода в направлении, определенном доминирующими в конкретной семье чертами. Положение это может быть исправлено браком бездетной вдовы с одним из ближайших родственников ее покойного мужа. Эти представления, отражающие возвышенное моральное достоинство семьи, по-видимому, формируют основу института *ибум* (левиратного брака), с которым мы встречаемся уже на самом раннем этапе истории семьи Яакова...

ГЛАВА 38:11-30

ויאמר יהודה לתמר כלתו שבי אלמנה בית אביך עד יגדל שלה בני כי אמר פן ימות גם הוא כאחיו ותלך תמר ותשב בית אביה: וירבו הימים ותמת בת שוע אשת יהודה וינחם יהודה ויעל על גזוי צאנו הוא וחירה רעהו העדלמי תמנתה: ויגד לתמר לאמר הנה חמיך עלה תמנתה לגזו צאנו: ותסר בגדי אלמנותה מעליה ותכס בצעיף ותתעלף ותשב בפתח עינים אשר על דרך תמנתה כי ראתה כי גדל שלה והוא לא נתנה לו לאשה: ויראה יהודה ויחשבה לזונה כי כסתה פניה: ויט אליה אל הדרך ויאמר הבה נא אבוא אליך כי לא ידע כי כלתו הוא ותאמר מה תתן לי כי תבוא אלי: ויאמר אנכי אשלח גדי עזים מן הצאן ותאמר אם תתן ערבון עד שלחך: ויאמר מה הערבון אשר אתן לך ותאמר חתמך ופתילך ומטך אשר בידך ויתן לה ויבא אליה ותהר לו: ותקם ותלך ותסר צעיפה מעליה ותלבש בגדי אלמנותה: וישלח יהודה את גדי העזים ביד רעהו העדלמי לקחת הערבון מיד האשה ולא מצאה: וישאל את אנשי מקמה לאמר איה הקדשה הוא בעינים על הדרך ויאמרו לא היתה בזה קדשה: וישב אל יהודה ויאמר לא מצאתיה וגם אנשי המקום אמרו לא היתה בזה קדשה: ויאמר יהודה תקח לה פן נהיה לבזו הנה שלחתי הגדי הזה ואתה לא מצאתה: ויהי כמשלש חדשים ויגד ליהודה לאמר זנתה תמר כלתך וגם הנה הרר לזוננים ויאמר יהודה הוציאוה ותשרף: הוא מוצאת והיא שלחה אל חמיה לאמר לאיש אשר אלה לו אנכי הרר ותאמר הכר נא למי החתמת והפתילים והמטה האלה: ויכר יהודה ויאמר צדקה ממני כי על כן לא נתתיה לשלה בני ולא יספ עוד לדעתה: ויהי בעת לדתה והנה תאומים בבטנה: ויהי בלדתה ויתן יד ותקח המילדת ותקשר על ידו שני לאמר זה יצא ראשונה: ויהי כמשיב ידו והנה יצא אחיו ותאמר מה פרצת עליך פרץ ויקרא שמו פרץ: ואחר יצא אחיו אשר על ידו השני ויקרא שמו זרח: ס

11. И сказал Йеуда Тамар, своей невестке: живи вдовою в доме твоего отца, пока не подрастет мой сын Шела. Ибо подумал, что и тот может умереть, подобно его братьям. И пошла Тамар, и жила в доме своего отца. 12. И прошло много дней, и умерла дочь Шуа, жена Йеуды. А когда Йеуда утешился, отправился в Тимну к стригушим его овец, он и его друг Хира, адуламитянин. 13. И сказали Тамар: вот, твой свекор

² Ведь он препятствует перевоплощению души своего брата.

³ Они сказали: «Сын родился у Наоми!» (Рут 4:17) – и хотя на самом деле ребенка родила Рут, а не Наоми, тем не менее в словах соседок была скрыта сокровенная истина, ведь, благодаря браку Боаза и Рут, к Наоми возвратился в новом воплощении ее умерший сын, Махлон.

идет в Тимну стричь овец. 14. И сняла она свои вдовьи одежды, и покрылась покрывалом, и окуталась; и села на обозреваемом со всех сторон месте, что по дороге в Тимну; ибо видела, что Шела вырос, а она не дана ему в жены. 15. И увидел ее Йеуда, и счел за блудницу, потому что она закрыла свое лицо. 16. И он завернул к ней с дороги, и сказал: позволь, я войду к тебе, так как не знал, что она его невестка. И она сказала: что ты дашь мне, если войдешь ко мне? 17. И он сказал: я пришлю козленка из стада. Она ответила: если ты дашь залог, пока пришлешь. 18. И он сказал: какой же залог дать мне тебе? И она сказала: твою печать и твою перевязь, и посох, что у тебя в руке. И он дал ей, и вошел к ней; и она зачала от него. 19. И встала, и ушла, и сняла с себя шаль и облачилась во вдовьи одежды. 20. Йеуда же послал козленка через своего друга адуламитянина, чтобы взять залог из руки женщины; но тот не нашел ее. 21. И спросил людей того места: где блудница, которая сидела у дороги на видном месте? Они сказали: Не было здесь никакой блудницы. 22. И возвратился он к Йеуде, и сказал: я не нашел ее; да и люди того места сказали: "здесь не было блудницы". 23. И сказал Йеуда: пусть она возьмет себе, чтобы нам не опозориться: вот, я посылаю козленка, но ты не нашел ее. 24. Приблизительно через три месяца Йеуде сообщили: твоя невестка Тамар развратничала и вот даже зачала от разврата. И сказал Йеуда: выведите ее, и пусть она будет сожжена. 25. Ее выводят, а она послала сказать своему свекру: Я беременна от человека, которому это принадлежит. И еще сказала: узнай, чьи эти печать, перевязь и посох. 26. И узнал Йеуда, и сказал: она более права, чем я, потому что я не дал ее Шеле, моему сыну. И он не познавал ее более. 27. И когда настало время ей рожать, и вот, близнецы в ее утробе. 28. И во время родов один высунул руку, и взяла повитуха, и навязала ему на руку красную нить, сказав: этот вышел первым. 29. Но едва забрал он руку свою, как вышел его брат. И она сказала: что это ты прорвался напролом? И наречено ему имя Перец. 30. А потом вышел его брат, у которого на руке красная нить. И назвали его Зерах.

15. РАШИ

11. Ибо подумал - иначе говоря, то была отговорка, так как он не намеревался дать ее в жены (сыну).

14. И окуталась - закрыла свое лицо, чтобы он не узнал ее.

Ибо видела что вырос Шела - отдала себя на волю Йеуды, потому что страстно желала произвести сыновей от него (через одного из его сыновей...).

15. И принял ее за блудницу - потому что она сидела на видном месте. **Ибо закрыла свое лицо** - и он не мог узнать ее. А мидраш мудрецов (гласит): "Ибо закрывала свое лицо" - живя в доме своего свекра, она была скромна, поэтому он не мог заподозрить ее.

23. Вот я послал козленка - за то, что Йеуда обманул своего отца при помощи козленка, в кровь которого обмакнул одежду Йосефа, он также был обманут при помощи козленка.

25. Она послала к своему свекру - не пожелала опозорить его, сказав: "От тебя я беременна", но (сказала): "Я беременна от человека, которому это принадлежит". Она подумала: "Если признается, пусть признается сам. Если же не признается, - лучше быть преданной огню, чем опозорить его". Отсюда (мудрецы) делают вывод: лучше быть брошенным в огонь, чем осрамить своего ближнего при людях.

26. Она права - в своих речах. От меня - она беременна. А наши мудрецы толковали, что раздался глас и сказал: "От Меня это произошло. За то, что она была скромна в доме своего свекра, Мною predetermined, чтобы от нее произошли цари".

И не продолжал (или: не прекращал) более - одни говорят: не продолжал (т.е. больше не познавал ее). Другие говорят: не прекращал (т.е. больше не расставался с ней).

(יא) כי אמר וגו' - כלומר דוחה היה אותה בקש, שלא היה צדעתו להשיאה לו; כי אמר פן ימות - מוחזקת היא זו שימותו אנשיה; (יד) ותחטף - כסתה פניה שלא יכיר זה; כי ראתה כי גדל שלה וגו' - לפיכך הפקירה עמיה אלל יהודה, שהיתה מתאווה להעמיד ממנו צנים;

(טו) ויחשבה לזונה - לפי שיושבת צפרשת דרכים; כי כסתה פניה - ולא יכול לראותה ולהכירה, ומדרש רבותינו כי כסתה פניה כשהיתה צבית חמיה היתה כנועה, לפיכך לא חשדה;

(כג) הנה שלחתי הגדי הזה - לפי שרימה יהודה את אביו בגדי עזים, שהטביל כתנת יוסף בדמו, רמזהו גם אותו בגדי עזים;

(כד) והיא שלחה אל חמיה - לא ראתה להלבין פניו ולומר תמד אני מעוברת, אלא לאיש אשר אלה לו, אמרה אם יודה מעממו, יודה, ואם לאו ישרפוני, ואל אלבין פניו. מכאן אמרו נוח לו לאדם שיפילוהו לכבשן האש ואל ילבין פני חבירו בדברים;

(כו) נדקה - בדברים; ממני - היא מעוברת. ורבותינו ז"ל דשו שיצאה בת קול ואמרה ממני ומאתי ילאו הדברים, לפי שהיתה כנועה צבית חמיה גזרתי שיאלו ממנה תלכים, כו';

ולא יסף עוד - יש אומרים לא הוסף, ויש אומרים לא פסק [וחבירו גבי אלדר ומייד (במדבר יא כה) ולא יסף, ומתרגמינו ולא פסקו];